

Annexe 93 - Spanish

Mamá: Un momento. Si María llama y le digo que estás aquí, llamará a la policía para que vengan a buscarte.

Carlos: Bueno, puede llamarlos. ¿Te importa si me quedo aquí?

Mamá: Sí, claro.

Carlos: Entonces, si llama a la policía, ¿cuál es el problema? ¿Pero tal vez firmaste algunos documentos diciendo que no querías verme?

Mamá: Que yo sepa, no.

Carlos: Tal vez nos llevemos una sorpresa, mamá. Sabes que podríamos llevarnos una sorpresa.

Mamá: ¿Qué quieres decir?

Carlos: Que firmaste algunos documentos que has olvidado, que decían que si alguna vez venía aquí, la policía tendría derecho a llevarme porque no quieres verme.

Mamá: Si firmé algo así, entonces no lo recuerdo en absoluto.

Carlos: Ya veremos, mamá. Ya veremos qué pasa. Porque es muy posible. Mamá: Entonces tienes que ir con ella.

Carlos: No, no si me dejas quedarme. Depende de lo que firmaste. Porque te hizo firmar muchos documentos. Una vez firmaste una carta diciendo que no querías verme por el momento.

Mamá: No me acuerdo.

Carlos: No te acuerdas. Sin embargo, usaron esa carta para prohibirme acercarme a ti. No me permitieron acercarme a ti, ni a María, ni a Lola, ni a Pedro. Usaron una carta que ni siquiera recuerdas haber firmado.